



CROISSET.

AÑO  
CRISTIANO

BX2177

C7

1847

V.1

C.1

26



1080042193



26

E #2 - C #33

LIBRERIA DE BOZAS

~~26~~

Los Editores de las Obras de los Santos  
nuestros con  
que se ha

NOVÍSIMO

AÑO CRISTIANO.

ENERO.

26.

BARCELONA - IMPRENTA DE BOZAS Y C.

NOVISIMO  
AÑO CRISTIANO,

O EJERCICIOS DEVOTOS

PARA TODOS LOS DIAS DEL AÑO;

ESCRITO EN FRANCÉS

**POR EL P. JUAN CROISSET**

de la Compañía de Jesus,

y traducido al castellano

**POR EL P. JOSÉ FRANCISCO DE ISLA,**

de la misma Compañía:

ADICIONADO CON LAS VIDAS DE LOS SANTOS  
Y FESTIVIDADES QUE CELEBRA LA IGLESIA DE ESPAÑA  
Y QUE ESCRIBIERON

**LOS PP. Fr. PEDRO CENTENO Y Fr. JUAN DE ROJAS,**

DE LA ORDEN DE S. AGUSTIN.

Ultima y completa Edicion,

AUMENTADA CON EL MARTIROLOGIO ROMANO  
LOS SANTOS NUEVAMENTE AÑADIDOS,  
HIMNOS Y SECUENCIAS QUE CANTA LA IGLESIA, ETC.

ENERO.

CON LICENCIA.

LIBRERIA CATOLICA DE PONS Y C.<sup>ª</sup>

MADRID.

Calle de Capellanes, núm.º 7.

BARCELONA.

Calle de Copons, núm.º 22.

1847.

Los Editores se reservan la propiedad de las Vidas de los Santos  
nuevamente añadidas, y demás noticias, adiciones y variaciones con  
que se ha enriquecido la presente edicion.

BARCELONA.—IMPRESA DE PONS Y C.<sup>ª</sup>



38180

BX 2177

C7

1847

V. I.

# AÑO CRISTIANO

O EJERCICIOS DEVOTOS

PARA TODOS LOS DIAS DEL AÑO

ESCRITO EN FRANCÉS

POR EL P. JUAN GROSSEZ

de la Compañía de Jesús

y traducido al castellano

por el P. JOSE FRANCISCO DE ISLA



LOS PP. PEDRO CENTENO Y F. J. DE...  
Y QUE ESCRIBIERON  
Y FESTIVIDADES QUE CELEBRA LA IGLESIA...  
INGENIANDO CON LAS LIRAS DE LOS REYES...  
de la misma Compañía



FONDO BIBLIOTECA PUBLICA  
DEL ESTADO DE NUEVO LEON

38180

1847

AL ILMO. Y RMO. Sr. Dr. D. BASILIO ANTONIO CARRASCO HERNANDO,  
POR LA GRACIA DE DIOS Y DE LA SANTA SEDE APOSTOLICA, OBIS-  
PO DE IBIZA Y FORMENTERA, DEL CONSEJO DE S. M., ETC. ETC.

gos de cristiana piedad, modelos acabados en todo  
género de virtudes, y gracia embalsadora en el  
deber, vayan naturalmente á colocarse bajo los aus-  
picios de quien en aquellas horas tan eminentemen-  
te descuellan. En las de sonoras, quedamos en, somnoliento en  
Dignese V. S. I. pues, recoger bajo su elevada  
protección la publicación presente, que en ella han  
de salir gananciosos los intereses de la religion, el  
celo misero que á V. S. I. anima, y los católicos  
hijos de los que tienen la honra de suscribirse y  
que obra tan noblemente halla en esta edición un  
conato y otros, como la presente edición, que en  
cuanto al día de esta obra rayan, como en el día de  
esta obra, y respectivamente, respectivamente, respectivamente  
que a continuación se

Ilustrísimo Señor,

En la presente edición, que en el día de esta obra rayan, como en el día de esta obra, y respectivamente, respectivamente, respectivamente que a continuación se

ANADIE mejor que á V. S. I. pudiéramos dirigir-  
Nos para ofrecer la dedicatoria de la presente  
publicacion, por mas de un título acreedora á su  
alto Patronazgo. La religion y los rigidos deberes  
de la pastoral solicitud cuentan en V. S. I. con un

celoso apóstol, no menos que con un ilustre intérprete las letras humanas: no es maravilla, pues, que una obra en que campean á la vez heróicos rasgos de cristiana piedad, modelos acabados en todo género de virtudes, y gracia embelesadora en el decir, vaya naturalmente á colocarse bajo los auspicios de quien en aquellas dotes tan eminentemente descuella.

Dígnese V. S. I., pues, acoger bajo su elevada proteccion la publicacion presente, que en ello han de salir gananciosos los intereses de la religion, el celo piadoso que á V. S. I. anima, y los católicos deseos de los que tienen la honra de suscribirse y ofrecerse.

Hmo. Sr.

De V. S. I. muy atentos y respetuosos servidores

Q. Q. B. B. L. M. de V. S. I.

LOS EDITORES

*Bans y C.<sup>a</sup>*

## LOS EDITORES.

Si el notable y generalmente reconocido mérito del AÑO CRISTIANO DEL P. CROISSET, nos dispensa de entrar á hacer su elogio, no queremos, sin embargo, escusarnos de manifestar, que concurren aquí, para realzarlo todavía á mas elevado punto, la diestra y galana traduccion con que supo vertirla á nuestro idioma, el ilustre literato P. FRANCISCO DE ISLA, y el acierto y maestria, que campean en las vidas de los Santos y en las festividades, que celebra la Iglesia de España, escritas por los Agustinos PP. FR. PEDRO CENTENO y FR. JUAN HERNANDEZ DE ROJAS. Esta ligera indicacion vale por sí sola multiplicados encomios. No es mucho pues, que obra tan estimable llame nuestra atencion, é incite nuestro conato y esmero, á fin de que la presente edicion lleve, sobre cuantas de la misma obra hayan salido hasta el dia á la luz pública, ventajas tan palpables, que bien se echen de ver por el plan que á continuacion trazamos.

1.º Para que esta edicion sea *íntegra*, completa y cabal, sin supresion alguna, se tendrá presente la edicion mas completa que de las obras del P. Croisset exista en el dia; y no las que se han publicado en estos últimos años, cuyas supresiones y omisiones llenarian duplicados volúmenes de los que encierran sus propias ediciones

2.º Prestarán realce á esta edicion las VIDAS DE TODOS LOS SANTOS PROPIOS DEL DIA, según los calendarios de Castilla la Nueva y de Cataluña, y las de los Santos notables de los calendarios de las demás provincias de España y Ultramar, que no yendo continuados en el Croisset, se encuentran en el Butler, Ribadeneira, los Bolandos, y otros autores de nota.

3.º Adicionará igualmente la obra la impresion íntegra del MARTIROLOGIO ROMANO, y vocabulario que le sigue, y este apéndice facilitará el conocimiento de muchos millares de Santos

apenas ó nada conocidos del comun de los fieles, aunque venerados de la Iglesia católica.

Si ocurriere que, de la vida de algunos de los Santos comprendidos en cualquiera de los calendarios de España, no se alcanzasen á tener mas noticias de las que refiere el Martirologio Romano, dejará de hacerse mérito de ella en artículo separado. Y alguna vez se añadirán á continuacion del artículo mismo, en el cuerpo del Martirologio, las circunstancias especiales que este no refiera y no fueren bastantes para formar un artículo regular; en cuyo caso esta adición se distinguirá suficientemente del texto genuino del Martirologio, pues á tal efecto irá puesta ó en letra bastardilla, ó bien entre paréntesis.

4.º Se continuarán en verso castellano al frente del texto latino, no solo todos los HIMNOS que canta la Iglesia en las festividades, sino también las SECUENCIAS, sin omitir los himnos de Pasion y del SS. Sacramento: innovacion interesantísima, ya por el uso frecuente que se hace de los unos, ya por la santa uncion que respiran los otros.

Estas y otras mejoras agregadas á lo infimo del precio, á la adopcion de tipos nuevos, económicos en la parte material, y plausibles para el lector, son circunstancias que levantarán á esta edicion, por su economía y elegancia, sobre cuantas se han publicado ó se publican actualmente en España.

## PRÓLOGO DEL TRADUCTOR.

**H**AY gran número de escelentes obras de devocion para todos los dias del año; pero mucho tiempo ha que se desea una donde se encuentre unido lo que se halla separado en tantos libros. Este es el fin que se pretende en la obra presente.

La vida del Santo correspondiente á cada dia, ó un discurso dogmático; histórico y moral sobre el misterio que se solemniza; la Epístola que se lee en la Misa con algunas reflexiones; una breve meditacion sobre el Evangelio y algunas aspiraciones sacadas de la Escritura para fomentar entre dia la devocion del espíritu con algunos ejercicios ó actos prácticos de piedad, que nosotros llamamos propósitos, propio á todo género de personas, y que deben ser como el fruto de las meditaciones; á esto se reduce todo el cuerpo de la obra.

Una historia demasiadamente larga fastidia y cansa; la demasiadamente breve, ni agrada ni instruye. El estilo conciso y lleno es el de moda ó del gusto de este siglo, en que todos quieren saberlo todo sin leer mucho. Este estilo medio es el que se ha procurado seguir; pero por mas que se haya solicitado la concision, no siempre ha podido ser igual en las vidas de aquellos ilustres héroes cristianos que fueron la admiracion de su siglo. Con todo eso, la historia mas dilatada apenas ocupará un breve cuarto de hora de lectura, aun no omitiéndose hecho alguno que merezca la curiosidad del lector.

Nada se dice en las vidas de los Santos que no se haya sa-



cado de las mejores fuentes. Hanse tenido presente los autores de mejor nota; se ha usado de las luces de los críticos mas sabios; y si algunas veces se defiere á la tradicion antigua y venerable, tocante á hechos que no se hallan en la historia, siempre ha sido en virtud de razones sólidas que autorizaban los sucesos.

Aunque se repiten muchas veces en el año las mismas Epístolas y los mismos Evangelios, se ha procurado que sean siempre diferentes, así las reflexiones, como la materia de la meditacion, y aun se ha hecho particular estudio de que las muchas notas historiales que se añaden sobre una misma Epístola, sean tambien distintas. No es fácil agotar el inexhausto manantial de la moral del cristianismo.

Nunca son mas útiles los ejercicios de piedad que cuando están bien ordenados entre sí con union y con método. Por eso se ha tenido atencion á que todos los que corresponden á cada dia, se dirijan á un particular. Ni la materia de la meditacion se saca siempre precisamente del Evangelio del dia; porque muchas veces se funda en aquellas virtudes que fueron como características del Santo cuya vida se escribe, pero las reflexiones y los ejercicios prácticos siempre convienen á la meditacion que se acaba de hacer, y se proporcionan á la estacion ó tiempo del año en que se está.

Síguese por lo general, como ley inviolable, al Misal romano, pero no obstante, ha parecido que en los dias en que la Iglesia hace el oficio de feria, se podria escribir la historia ó vida de algun Santo, de quien se haga mencion en el Martirologio romano, ó proponer algunas reflexiones morales sobre asuntos que sean propios del tiempo, escogiéndose entonces Epístola y Evangelio particulares, con cuya diligencia en el discurso del año se viene á recorrer casi todo el Testamento nuevo.

Y porque la Iglesia una vez al mes hace el oficio de difuntos, se hallarán tambien todos los meses los ejercicios

de un dia dedicados á las santas almas que están penando en el purgatorio. Siendo tan saludables las oraciones por los muertos, y siendo tan provechoso el pensamiento de la muerte, es razon se hagan frecuentemente lugar entre estos ejercicios de piedad.

Por lo comun las prácticas, ejercicios de devocion ó propósitos, se acostumbran prescribir muy lacónicamente y con modo demasadamente seco. En esta obra ha parecido prescribirlas con estilo menos descarnado. Las reglas para vivir bien que van acompañadas con el racionio, agradan mas y encuentran menos estorbos para corregir las costumbres.

Sin embargo del particular estudio que se ha puesto en evitar toda repeticion, hay en la Religion cristiana ciertas verdades y ciertos puntos de moral, que son menester traerlos á la memoria muchas veces. Este género de repeticiones hacen el mismo efecto en la razon que las segundas pinceladas en el lienzo; estampan mas los colores, y les añaden viveza. Hay tambien ciertas materias en que los mismos pensamientos repetidos, ó se leen con nuevo gusto, ó producen nuevo efecto.

## RUBRICAS DEL MARTIROLOGIO.

La leccion del Martirologio se lee todos los dias en el coro á Prima antes del versiculo *Pretiosa*, exceptuando los tres dias antes de Pascua de Resurreccion, en los cuales se omite.

Siempre se lee el dia antes aquella leccion que contiene la memoria de los Santos del dia siguiente, diciendo primero qué dia es del mes, y cuantos dias tiene la Luna en el enunciado dia siguiente.

El lector no pide la bendicion, sino comenzar á leer el dia del mes como se ha dicho; y debe leer tambien la leccion breve al acabar el capitulo.

Las festividades, de las cuales se reza el Oficio en aquel dia, se han de poner en primer lugar; lo mismo se observará en las Fiestas Movibles, en las cuales se observará tambien lo que abajo se dirá: los Santos propios de las Iglesias particulares que no están puestos en este Martirologio, los cuales se podrán leer solamente en aquellas Iglesias y lugares en donde se hace conmemoracion de ellos, se pondrán en primer lugar si se reza allí de ellos; pero si no se reza de ellos, el Oficio se dirá despues de los Santos de este Martirologio por su orden, esto es, los Mártires despues de los Mártires, los Confesores despues de los Confesores, y las Virgenes despues de las Virgenes.

Al acabar la leccion del Martirologio todos los dias se añade: *y en otras partes otros muchos Santos Mártires y Confesores y Santas Virgenes*; y el coro responde *Deo gratias*.

Las Fiestas Movibles, como se mudan todos los años, no se han podido señalar en dia cierto en este Martirologio; pero se ponen aqui para que cada una, despues de leer el dia del mes y de la Luna, se lea inmediatamente antes de la leccion del Martirologio de aquel dia, en el cual se celebra aquel año de este modo.

*El Sábado antes de la Dominica segunda despues de la Epifanía.* La Festividad del santísimo nombre de Jesus.

*El Sábado antes de la Dominica de Septuagésima.* La Dominica de Septuagésima, en la cual se deja el cantico del Señor.

*El Martes despues de la Dominica de Quinquagésima.* El dia de Ceniza, y principio del ayuno de la Santa Cuaresma.

*En el Jueves despues de la Dominica de Pasión.* La fiesta de los siete Dolores de la Beatísima Virgen Maria.

*El Sábado antes del Domingo de Ramos.* El Domingo de Ramos cuando nuestro Señor Jesucristo, según la profecía de Zacarías, entró en Jerusalem á caballo en un jumento, y le salió á recibir el pueblo con ramos de palma en las manos.

*El Miércoles de la Semana Santa.* La Cena del Señor, cuando Jesucristo el día antes de ser crucificado por nuestra redención, confirió á sus Discípulos la potestad de consagrar su cuerpo y sangre.

*En el día de Pascua antes que se lea el día del mes.* En este día, en el cual celebró el Señor la solemnidad de todas las solemnidades, es nuestra Pascua, la Resurrección de nuestro Salvador según la carne; *después se lee el día del mes, y la lección del Martirologio del día siguiente.*

*En la Vigilia de la Ascension.* En el Monte Olivete la Ascension de nuestro Señor Jesucristo.

*En la Vigilia de Pentecostes.* El día de Pentecostes cuando el Espíritu Santo bajó en Jerusalem sobre los Discípulos en lenguas de fuego.

*El Sábado de la Octava de Pentecostes.* La fiesta de la Santísima e Individua Trinidad.

*En el Miércoles después de la Octava de Pentecostes.* La fiesta del Sacratísimo Cuerpo de Cristo.

*En el Sábado de la Octava de la Asuncion de la Virgen.* S. Joaquin, padre de la Beatísima Virgen: la festividad de su nacimiento se celebra el día 20 de marzo.

*El Sábado antes de la Dominica infraoctava de la Natividad de la Virgen.* La festividad del santísimo nombre de la B. V. M. cuya festividad ordenó el Papa Inocencio XI. que se celebrase el Domingo de la Octava de la Natividad de la Virgen Maria, en memoria de la victoria alcanzada por el ejército Cristiano contra los Turcos que tenían sitiada á Viena de Austria.

*El Sábado antes del primer Domingo de octubre.* La solemnidad del Rosario de la Beatísima Virgen Maria

*San Cipriano en la carta treinta y siete á la Clerecia de los Confesores encarcelados por la fe.*

Notad los días de sus muertes para que podamos celebrar sus fiestas entre las memorias de los Mártires.

*San Agustín libro veinte contra Fausto Manrique capitulo veinte y uno.*

El pueblo cristiano celebra las memorias de los Mártires con solemnidad religiosa para despertar á la imitación, participar de sus merecimientos, y gozar del favor de sus oraciones.

*San Gregorio Papa libro siete del Registro Epistola veinte y nueve á Eulogio Obispo Alejandrino.*

Nos tenemos recogidos en un libro los nombres de casi todos los Mártires, repartiendo sus martirios por todos los días del año: cada día decimos Misas solemnizando su veneración, pero no se escribe en este libro toda la historia de sus pasiones, sino solamente el nombre, el lugar y el día de sus martirios; de lo cual se sigue que sabemos las coronas y martirios de muchos Santos que en diversas tierras y provincias, y en diversos días fueron coronados.

*El mismo en la Homilia veinte y siete sobre los Evangelios.*

Mirad, hermanos, como todo el mundo está lleno de Mártires, casi no somos tantos los que los vemos, como los testigos de la verdad. Dios es el que los puede contar, que para nosotros son tantos como las arenas del mar, pues no podemos comprender el número de los Mártires.

*San Ambrosio en el Sermon de los Santos Nazario y Celso.*

Es muy peligroso el que después de los oráculos de los Profetas y testimonios de los Apóstoles, y después de las llagas de los

Mártires, presumas examinar la fe antigua como si fuese nacida de ayer, y quedarte en tu error despues de tan manifiestas guias y capitanes de la fe; y que habiendo ellos sudado y puesto sus vidas, tú como ocioso disputes sobre la fe. Honremos, pues, nuestra fe para gloria de los Mártires.



# NOVISIMO AÑO CRISTIANO,

Ó EJERCICIOS DEVOTOS

PARA TODOS LOS DIAS DEL AÑO.

ENERO.

DIA PRIMERO.

MARTIROLOGIO.

LA CIRCUNCISION DE N. S. JESUCRISTO, y la octava de su nacimiento.

SAN ALMACHIO, mártir, en Roma, el cual por haber dicho á los gentiles: « hoy es el octavo dia del nacimiento del Hijo de Dios, cesad de la superstición de los ídolos y de los profanos sacrificios, » por mandado de Alipio, prefecto de la ciudad, fué muerto á manos de los gladiadores.

LOS TREINTA SANTOS SOLDADOS mártires, en Roma, recibieron en la via Apia la corona del martirio, siendo emperador Diocleciano.

SANTA MARTINA, virgen, tambien en Roma, cuya festividad se celebra el dia 30 de enero, por una constitucion de Urbano VIII. (*Véase en dicho dia la vida de esta Santa.*)

SAN CONCORDIO, presbitero y mártir, en Espoleto, el cual, siendo emperador Antonino, primeramente fué azotado con varillas, luego colgado en el potro, y despues atormentado en una cárcel, en la que